Revealed For The First Time. . .

The Black Dragon Society Inquiry --- "The J.C. Mafia?"

By J.C. TANAKA

My family (wife and four small children) and I left Vancouver on October 30, 1942 with the last trainload of evacuees, mostly women, children and aged from Hasting Park Manning Centre, leaving behind one hundred and eight sick people and a caretaker hoping New Denver Japanese Hospital will be ready before winter. Upon arriving at my destination I was ordered back to Vancouver to attend the Black Dragon Enquiry. I arrived at Vancouver on November 2, 1942 to be at the hearing as a member of the Protecting Power.

October 30, 1942, Friday 10:30 a.m. Commission enquiry headed by distinguished Judge M.J.C.A. Cameron of Belleville, Ontario into the alleged activities of the Black Dragon in B.C. began at Assize Court. Senator Farris, K.C., counsel for the Vancouver News Herald newspaper was assisted by C.L. MacAlpine, K.C., C.H. Locke K.C. appeared for the R.C.M.P. and B.C. Security Commission. Judge Cameron was appointed by the Federal Justice Department. Ten Japanese witnesses were recalled from various evacuation centres to attend the trial which lasted until November 14, 1942. Three from the Japanese Wartime Security Committee and I (as the member of Protecting Power) were commissioned to attend. I will not divulge the names of the JC's who may wish to remain anonymous, except for Mr. Morii already known to the public as he was the main figure.

Senator Farris's opening allegation, source of the Japanese been forced by R.C.M.P. to intern over two hundred Japanese. Col. Mead testified that the Morii group was the major Japanese instrument in assisting the Commission facilitate the evacuation. Centre figure in the investigation was Mr. Etsuji Morii, leader of the Japanese Group cooperating with Security Commission. "The allegation of Black Dragon are based on the claim that Mr. Morii was linked with a secret society which is reportedly to have exerted sinister influence in Japan for more than seventy years. The News Herald article reported claims that Mr. Morii used his connection with the B.C. Security Commission to operate a racket at the Expense of certain Japanese. He is loyal to Canada, but vicious and dishonest."

The Senator asserted "he is a dangerous character and would take advantage of any position." Major Taylor, Security Commission Chairman attended the opening session as did Col. C.H. Hill, R.C.M.P. Commissioner. The first witness was Assistant Commissioner Col. F.J. Mead, head of the Criminal Investigation Bureau of the force. He outlined his dealings with the Japanese in this province from a time prior to the outbreak of war with Japan. Under examination by Senator Farris, he said that Morii was known to him as President of the Nippon Club, the membership of which was composed of older Japanese who had a greater sense of responsibility and traditional discipline than among the younger people. The Hearing was adjourned for the day.

When proceedings were resumed on November 2, Monday, 10:00 a.m. at the R.C.M.P. Barrack Hall on Heather Street, Senator Farris and C.L. MacAlpine, K.C. counsel for the News-Herald called further witnesses to substantiate the newspaper's claim. They intended to call a number of Japanese witnesses. They called Mr. Winch, M.L.A. who is member of the B.C. Security Commission advisory council. Grant MacHeil, M.L.A. former honorary Secretary of the Security Commission, Rev. William Norman, minister of St. George's United Church and former resident of Japan, who was asked to translate from a Japanese magazine.

Question by C.H. Locke, K.C., counsel for the R.C.M.P. and the Security Commission.

Witness No. 1, occidental: refuses to divulge name of Japanese who approached him. He said he had been sworn to secrecy. It would be difficult to persuade Japanese to "come forward" because they feared consequences of giving evidence against Morii if they repatriated after the war. It is alleged that Morii had at his service individuals who could do them bodily harm. They would never allow their names to be used because of fear of some action that would follow them.

Witness No. 2, occidental. Information that Morii had an affiliation with a Fascist Group, loyal to Japan and should be removed.

Mr. Locke objected very strongly to Mr. MacAlpine, style of questioning, helping witnesses revealing brothels and many gambling places, and he cannot understand witnesses who are prominent citizens, expecting knowledgeable gentlemen coming to this Court without any truth of evidence, all this hearsay and sworn to secrecy etc. and cannot bring one person to testify in this hearing. He asked Judge Cameron to summon the witnesses, if they encountered difficulties in producing Japanese witnesses, even to the extent under the Court Protection. If not testimony by these learned men should not be taken seriously.

Barrister MacAlpine called Rev. Norman to translate from a Japanese magazine Soko-ku (Fatherland) which was said to contain a picture of Morii. Mr. Locke objected to the introduction of the magazine when its authenticity could not be proven. When Mr. McAlpine asked if Mr. Locke suggested attempting to get evidence from the editor in Tokyo, the court erupted in an uproar and was reprimanded by the Judge, who said he would clear the room if it happened again. This kind of questioning and bickering continued for sometime with other witnesses.

First Witness (Japanese), smartly groomed and well-spoken came to the stand. He opened with the statement that Mr. Morii was feared by B.C. Japanese and Japanese did not like him and they did not want to be connected with him in any way. That was the reason for their reluctance in going to Tashme (Japanese evacuation camp). At the outset witness said he was 26 years, and of the Christian Faith. Japanese believed he was behind the evacuation notice they received. There were many questions, however, Cameron asked the witness if he could substantiate any of statements with tangible evidence. The witness replied he had no proof.

Second Witness (Japanese). Spokesman for the Naturalized Canadian Society. He said he meet Major Austin Taylor, Chairman of the B.C. Security Commission, between May 11 and May 18 and suggested he was being blackmailed. The witness asked "am I being shipped out when I have deferment until May 31? Major Taylor said that orders from the R.C.M.P. had to be obeyed, but witness suggested something funny was going on.

Pressed by the R.C.M.P. lawyer to name those of whom he suspected of blackmailing him, the witness said "I figure it must be the Morii Group." Mr. Locke further pressed "I figure

Cont. on P. 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 40 — 13 TUESDAY, FEBRUARY 17, 1976 Toronto, Ont.

Toronto Nisei Psychiatrist, Dr. Roy Shinobu Criticizes Provincial Cuts For Mental Hospital

TORONTO. — A Toronto Nisei psychiatrist told an inquest recently that the problems posed by Ontario's threatened spending freeze on mental hospital "boggled the mind."

Dr. Roy Shinobu, a psychiatrist at North York General Hospital, said eliminating psychiatric hospital beds posed a serious problem that hospitals still had not solved.

Dr. Shinobu said that more and more mental patients now being rapidly discharged had to be re-admitted to hospital because they suffered relapses.

He was giving evidence at an inquest in Toronto probing the suicide of a Japanese Canadian woman, Atsuko Okamoto, who jumped to her death from the third floor window of a King St. W. boarding house last December.

Miss Okamoto, 40, had been discharged from Queen St. Mental Health Centre after treatment for schizophrenia and went to Dr. Shinobu, who speaks Japanese, for monthly treatment as an out-patient.

During this time she was placed by the Queen St. hospital in a private boarding house at 1340 King St. W., sharing a one-room apartment with an elderly lady. Welfare authorities paid $170 a month for her accommodation and meals at this house.

Shinobu said he had been satisfied with Miss Okamoto's treatment at Queen St. but he warned that rapid discharge often leads to a high rate of readmissions.

He said the North York hospital, like other local hospitals, was now holding talks to look for a solution to any shortage of beds under a provincial austerity program.

"It just boggles the mind trying to decide where to make a start on a problem like this but the pressure is already on," Dr. Shinobu said recently.

The Toronto boarding houses used by local mental hospitals for needy out-patients are not controlled or subsidized by any level of government and often do not need a licence to operate, the inquest was told.

King's Lodge, the boarding house where Miss Okamoto spent her last days, caters only to psychiatric out-patients or welfare cases. It accommodates 41 tenants in 15 "apartments".

The inquest heard that King's Lodge was warned by the Queen St. facility of Miss Okamoto's suicidal tendencies 11 days before she killed herself. But the Japanese Canadian woman was not transferred. — P.D.

Ex-Evacuees In U.S. Apply For Wage Credit During Concentration

SAN FRANCISCO. — All persons of Japanese ancestry who were removed from the West Coast to government camps in 1942 and were at the time 18 years of age or over are reminded they are eligible to social security wage credit.

The local JACL chapter announced it is assisting in the search for elderly Issei and Nisei who are not now receiving social security benefits.

"Many are not taking advantage of this benefit and probably are still unaware that they are eligible," a spokesman said.

George Shimizu of the Social Security Administration disclosed that wage credits are now provided former evacuees who were held during World War II.

The period covered is between Dec. 7, 1941 and Dec. 31, 1946, the report said.

Special wage credit for social security purposes are a result of a re-interpretation of the 1972 amendments to the act, according to Shimizu.

"The new interpretation means that any person of Japanese ancestry is eligible for these credits if held in a relocation centre within the boundaries of the United States during any part of the time spent there," he explained.

Previously, the law had been interpreted as applying only to American citizens and therefore all Issei, who at the time were ineligible to citizenship, would be left out.

"Requirement for citizenship was the crusher. It did nothing to help the alien Japanese who need the credits the most today," Shmizu continued.

"It actually knocked the Issei out of everything due them unless they returned to covered employment after the war."

After some 30 years, the 1972 amendments were restudied and an appeal was made the following year to include the pioneers.

Details may be obtained by writing to Tom Matsumoto, Social Security Office, 1701 Divisadero St., San Francisco, Calif. 94115.

Japan Postal Rates To Double

TOKYO. — The upper house recently passed a bill to more than double postal rates.

The passage completed legislation to put into law the bill introduced and passed earlier by the upper house.

The rate, expected to be enforced in mid-January, will raise the cost of local mail of up to 25 grams to 50 yen from the present 20 yen; and mail up to 50 grams to 60 yen from 25 yen.

The hike is intended to help reduce the debt of the Postal and Telecommunications Ministry.

Black Dragon . . .

(Cont. from Page One)

it must be the Morii Group" could not be accepted in any court in this country. Proof or evidence was another alleged hearsay. No further questions necessary for this witness.

Third Witness (Japanese), naturalized fisherman claims that Morii was a spy from a long time back is becoming apparent now. At one time Morii was highly regarded by some elements of the Japanese community, but hardly anyone thinks highly of him now. Witness who testified through an interpreter said he had known Morii for 20 years. In May, 1939, Morii addressed a group of 200 Japanese Fishermen at Port Essington. The Japanese generally had trusted Morii until he cooperated in the evacuation of Japanese Nationals. Morii was reported to have said that if 300 to 500 Japanese Nationals left the coast voluntarily, it would be much easier for those remaining. "I disagreed. I could read English papers and could understand the situation. The matter could not be cleared up as simply as that". "Between February and March" said the witness, "orders were put out with Morii's name on them and we couldn't tell whether they were orders from police or orders from Morii." "On account of his attitude to this country, they were dissatisfied with Morii, feeling he favoured Japan, all of sudden he swung about and started talking of loyalty to Canada. Further, Morii gave information which resulted in the returning of illegal entrants to Japan." The witness believed illegal entrants should be returned to Japan but a man who reports such a thing has a low character. Senator Farris objected to Mr. Locke questioning the witness on the rounding up and deporting of approximately 1000 Japanese in 1931 — 1932, a process in which Morii had cooperated with police.

Mr. Locke: I object to my learned friend playing fast and loose with this case.

Senator protested. "I don't like to be treated like a Jack in the Box. The witness stated 200 fisherman heard the Morii speech. Mr. Locke said "we can surely summon some to appear in this court, give the names of few friends whom we bring to testify in this probe. It is a small fishing village, everybody knows everybody, you have no trouble of their names, offered even one name". Witness cannot remembr. Matter ended there, hearsay etc. etc.

Fourth Witness (Japanese). Onus of presenting this witness is on the News-Herald because the newspaper accused B.C. Security Commission and R.C.M.P. Government is defending but after some legal technicality matter was cleared and witness took stand.

His voice shattered with anger and sorrow, spoke rather eloquently as spokesman for the Japanese Wartime Committee. "I heard so much about Mr. Morii being a person in the Japanese Community and I was coerced by many friends to help. I am bi-lingual, English and Japanese, and come in handy as his spokesman. Here I have listened to three witnesses blame everything on Mr. Morii. It is not what he did, it is Order in Council 1665 that brought about the total evacuation of the Japanese race from the protected area, naturalized and native-born. They did not take it seriously so long as they were not involved. Now they blame everything on him. As a result my children don't want to go to school or play with their friends, not even the children of the many friends who encouraged me to take this post. They all call us puppies, meaning small stool pigeons, every member of my family." Tears were visible on his face. Asked judge if he could compose himself but voice was too nervous and angry. Asked Court for pardon and granted.

Fifth Witness (Japanese). Morii critics disliked him, because he acted like a racketeer. Morii was connected with many societies but on the other hand operated gambling houses. Morii's influence on the Japanese people was very, very strong because he had a group of Ju-Jitsu experts behind him. The witness said another Japanese had told him he had taken $300.00 to the Nippon Club, which Morii headed, to get a deferment of his evacuation. Until March, the Japanese Community was content to let Morii shoulder responsibility for Possible Evacuation, but when evacuation became definite, all Japanese organizations wanted to share responsibility. Morii at first expressed willingness to cooperate with other Japanese organizations in evacuation proceedings, but he failed to attend meetings of a representatives' committee, which finally went ahead without him.

* * *

I was tired of listening to the repetition of the events, so I took off to see my factory which was being managed by my occidental junior partner. I was pleased everything seemed to be in fairly good order. At about 7:30 in the evening I returned to the Hotel where I was staying. I saw that Mr. H. was in a nervous state and he wanted to sleep in my room. I asked him why and he said that Mr. Morii gave him such a look, he might kill him. Nonsense, I said. I invited him to go to the Nanking Restaurant. He said it was dark and I told him that I was exempt from the restriction. After a hearty dinner, I told him he could come to my room for tonight. I asked him why he was so nervous and he replied "after what Mr. K. said in court this afternoon, I will be called to testify". "I thought you were summoned because you had something against Mr. Morii." "No" he said, "I am in Tashme now. Even to come to the probe I was afraid. Now to testify in court against Mr. Morii is unthinkable," I told him to tell the truth. "I know they are the top-notch barristers in the country, and they can twist your untruthful testimony so easy." He asked me "I want to transfer to New Denver. I can't stay in Tashme. My life and that of my family are in jeopardy." I told him it could be done and he was moved to New Denver about two weeks later.

Sixth Witness (Japanese). He was put on the stand. Senator Farris was very careful to questioning this witness. Here he had a witness who could pin some evidence against Morii. He started very softly, trying to win confidence. He spoke in very casual language, asking him why he seemed more nervous than other witnesses. "I want only the truth, nothing but the truth; otherwise if you lie, the Court will deal with you very severily. Now, you evacuated on October 13 to Tashme, while most of the other evacuees left three or four months ago. It is possible that the three hundred you gave to Mr. Morii was for deferment for evacuation?" Witness answered, "that was for the benevolent fund. The Nippon Club was collecting money to help families where the husbands were at road camp." Now the questioning was getting louder and tougher. The Senator asked the witness "was that in cash or cheque." "In cash." "Why in cash?" "Because the Club was only one block away and everybody wants cash since the war started." "Did you get a receipt?" "No." "Why not?" "I did not get it." "You mean to say no receipt? Impossible. You're hiding something, that is why you're nervous. The law will be kind to you if you tell the truth." Now witness is badgered by all the techniques of the famous barrister's strategy. Mr. Locke interrupted several times. "The Sen. is trying to put words in the witness's mouth so that he will become scared and will say that it was for deferment. Further questions will drive this witness crazy." The Senator, however, tried and rephrased questions so many ways, but witness stuck to benevolent fund. Judge stopped further questions. The witness was dismissed.

Seventh Witness (Japanese). He has been told by many customers that they got deferment from Morii but it cost some money. Now, the Senator felt let down by all previous witnesses, Japanese and Occidental, so he asked only superficial questions. He asked if he could get these people to Court. The Witness said they would never come forward.

Eight Witness (Japanese). He was secretary of the Fishermen's Association in B.C. He said he had never heard of the Black Dragon here, but admitted reading of the society in the Japanese magazine, "So-ko-ku."

Ninth Witness (Japanese). He displayed "So-ko-ku" magazine and a picture of Mr. Morii with President Kita, leader of the Fascist group in the Japanese Diet. He said Kita came here in 1939 as travelling emissary of the New Order in Asia. Etc. etc.

Then two more Japanese witnesses said several Japanese in internment camp were beaten up or gave money to Japanese Wartime Committee. Judge directed that a telegram be sent to the intenment camp asking if the Japanese mentioned could verify the statement, but the witnesses refused to give names.

Tenth Witness (Japanese). He was a veteran of the First WW, in the Canadian Army. He said he was thrown out by Mr. Morii at Nippon Club from the 3rd floor stairs to 2nd floor. If you look at Mr. Morii, he is only about five feet and a gentle mannered man. How could he throw a Sergeant of 1st WW so easily? This is the impression of the audience. Mr. Morii is 3rd Dan, the court was told. Judge said he could sue Morii in Criminal Court for assault causing bodily harm, but that was all he said to this witness.

There were many other witnesses by Occidentals, Grant McNeil, M.P., Winch, M.L.A. Mr. X, mysterious secret man supposed to have been approached by Japanese, and others too numerous to mention.

Headlines in daily newspaper in Vancouver:

Japanese resent influence of Morii with Security Groups.

Black Dragon still operates in B.C.

Japanese Terrified by Morii. Report on Morii still waits action.

Nippon Black Dragon operates within B.C.

These headings were all a big front page splashes.

Mr. E. Morii was called to stand in Black Dragon Hearing as the last witness He denies Anti-British remarks in his 1939 speech. Questions put forward to him by Senator Farris were categorically denied.

November 14, 1942, Saturday, the last day of Enquiry.

Morii was asked rather intensely by Senator Farris, asking about Benevolent Work and Funds. Witness defended very ably that it had nothing to do with deferment.

When time came to testify, there was no evidence or proof. No Japanese came forward to substantiate their information. It was alleged rumour or they were too afraid to come even under the Court Protection. Impressions of those prominent people did not help the News-Herald Newspaper at all.

BLACK DRAGON ENQUIRY failed to produce any evidence, proof, witness or person to come forward to testify with tangible evidence. This Hearing ended with Mr. Morii being free and any wrong doing. Court was closed on November 14, 1942, Saturday.

The Supervisor General of Slocan Valley District, Mr. Boultbee wanted me at New Denver as quickly as possible. Japanese carpenters at Japanese Hospital were out on strike. I hurried to my destination.

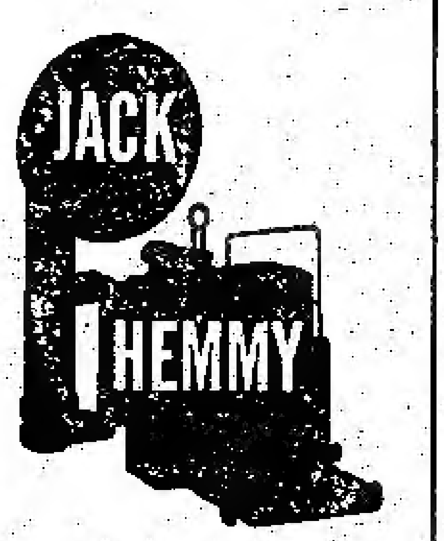
$1000 WEEKLY DRAW
FEB. 11th WINNER
MRS. B. BLACK
SCARBOROUGH, ONT.
NO. 562
FEB. 20th,
FRIDAY 7:30 p.m.
" A HEN IN THE WIND"
"JAPANESE TRAGEDY"
JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE
DON MILLS, ONT.

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0366
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
SUBSCRIPTION
$9.00 for Six Months
$14.00 for a Year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005

For Best Results
Use New Canadian Ads

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
phone 489-8611

In Toronto's West End
SHITO
Karate Dojo
76 Six Point Rd.
Off Islington Ave.
South of Bloor
PHONE 233-3478



PHONE
621-6067

Get the habit.
Be a Regular
RED CROSS
Blood Donor!

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-8128, Mr. H. Yoshida 481-1848.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
FEBRUARY 22, 1976
10.30 A.M. Sunday School
11:00 A.M. Morning Service (English)
2:00 Japanese Service (Japanese)
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buy & Sell Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robert Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 Res. 261-2581

SANDOWN MARKET
FEBRUARY SPECIAL SALES
221 Kennedy Road, Scarboro
Tel 261-7040 Free Delivery
OPEN SEVEN DAYS WEEK

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V.
AND
Stereo Components
1055 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1588
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

783 Danforth Ave., Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

Only CP Air offers 747 nonstops from Toronto to Vancouver, then nonstop to Tokyo. And on to Hong Kong.

Come fly with us to the Orient on our beautiful Super-Orange 747.

We can whisk you from Vancouver on Wednesday, Friday or Sunday. Nonstop to Tokyo. And on to Hong Kong. We'll show you warm, friendly attention by multi-lingual flight professionals who care about you as an individual. And not just another passenger.

We'll serve you international cuisine twice as you cross the Pacific.
We'll be on hand in the Orient as well. To help you at any time, in any way we can.
So call your travel agent. Or CP Air.
Ask for Super Orange 747 service to the Orient.
Then come taste the difference.

TO THE ORIENT — ORANGE IS BEAUTIFUL —

CP Air

Tanaka & Kawaguchi Lead Scorers

By THOMAS MORI

TORONTO. — Last week in the CJHL saw Altype Heat Treat and Turf Cleaners fighting it out for that final play-off position. Going into the game Altype held a one point edge over Turf and a win would have almost assured them of a play-off berth. The Turfmen came out to play hockey and play they did as they defeated the Altypers 2 - 1. In the other game, Japan Camera managed to outscore Urabe Insurance 6 - 5.

As a result of last week's game, Altype once again finds itself at the bottom of the league. Turf Cleaners took a 1 - 0 lead in the first period on a goal by Doug Tokiwa from Doug Kawasaki and Ken Odamura.

The second period saw Brian Kitamura tip in a pass from Gary Tanaka into an open net as they caught Altype breaking out of their zone. Altype quickly got that goal back as Roger Inamoto bounced in a pass from behind the net off his teammate Stephen Yasuda. But that was all the scoring Altype could muster as the game ended in a 2 - 1 victory for Turf.

In the second game, Japan Camera and Urabe Insurance went on a scoring rampage with the Cameramen just managing to hold on to a 6 - 5 win. Hold on is certainly what Japan did. Leading 6 - 2 in the third period, the Insurancemen rang off three goals in succession but their effort just fell short.

The Cameramen opened up early in the first period as Paul Uchikata drilled a low shot pass the Urabe goaltender while Frank Oda from Bill Shinde made it 2 - 0 on a two-on-one break. At about the sixteen minute mark Urabe's Al Tanaka assisted by Gary Kawaguchi banged in the loose puck on a scramble in front of the net.

The second period was all Japan as Frank Oda, scoring his second of the game, and Richard Taguchi made it 4 - 1.

Early in the third, the Cameramen again scored two goals by Bill Shinde and Paul Uchikata while sandwiched in between was Andy Hayashi's brilliant rush and goal for Urabe. Leading 6 - 2, it looked like Japan would coast to a victory. All of a sudden, the Insurancemen came on like gangbusters and scored three successive goals. Al Tanaka, Sam Tanaka and Danny Higashi being the marksmen The last goal came at about the last minute of the game. Desperately, Urabe pulled their goalie but to no avail as Japan held on to their win.

CJHL SCORING LEADERS

	G	A	TP
Al Tanaka (U)	13	7	20
Gary Kawaguchi (U)	7	13	20
Randy Maeda (T)	10	9	19
Brian Kitamura (T)	11	7	18
Al Inamoto (Y)	9	8	17
Sam Tanaka (U)	4	13	17
Jeff Kawasaki (Y)	8	8	16
Gary Nasu (A)	9	5	14
Craig Okazaki (J)	9	3	12

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Art Watanabe

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

A HISTORY OF THE JAPANESE CANADIANS
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
By KEN ADACHI
At the Special Price of $10.00 plus $1.60 shipping charge.
($14.95 after publication date, March, 1976)

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUYE TAKASHIMA
$8.00 POSTAGE INCLUDED

THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAIAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED

A CHOICE OF DREAMS
By JOY KOGAWA
$3.25 POSTAGE INCLUDED

"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Paton
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included

STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
Over 60 favorite recipes
$1.65 postage included

THE NEW CANADIAN PUBLISHER
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9

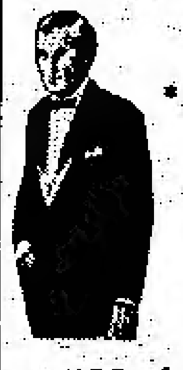
It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-4977

SUITS FOR MEN
C. NOMURA
"Will call on you"
Made To Measure
Phone 694-9553
(Within Toronto)

Buy and Sell Your Home
Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-5184

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES, HOCKEY EQUIPMENT
SKATES SHARPENED
1202 DANFORTH AVE
At Greenwood.
George Fukusaku
463-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna
OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE 700, TORONTO
[illegible]

高尾山を紅葉名所に

カナダから種を輸入して

昨年の成績に自信得て育てる

〔東京〕都民の身近な行楽地として親しまれている八王子市の高尾山に、世界中から紅葉を集めて育てる計画が、いま着々と進められている。苗木は土に付着している病害虫が障害になって持ち込めないため、種を輸入して林にまで育てる気の長い作業だが、関係者は「十年もたてば高尾山で世界の紅葉が楽しめます」と夢を追っている。

都内で数少ない紅葉の名所になった高尾山に、世界の紅葉を集めようとしているのは高尾登山電鉄の専務小寺一郎さん（五八）。

苗木は輸入が困難とわかったので、種を輸入する以外に道はない。そこで昨年夏、試みにカナダからアカカエデの種を輸入。一部を同電鉄会社が八王子市に持っている苗床にまいたところ、早くも昨秋二十本ほどの芽が出て、この春にはもつとたくさん発芽することが確実になった。

栽培に自信を持った小寺さんは、今度はカナダで「国の木」に指定されているサトウカエデやトネリコバカエデ、それに北欧原産のノルウエーカエデ、サイカモカエデなどの種を貿易業者に注文、栽培することになった。

天草海中公園

〔熊本〕西天草観光の目玉と期待されている「天草海中公園」がこのほどスタートした。指定されたのは天草郡令北町富岡、天草町、牛深市の三地区を合わせた約五一ヘクタール。地元では「長崎—熊本—大分、長崎—鹿児島の観光ルートのキーポイントに」と期待しており、富岡では十二人乗りの海の底がのぞけるグラスボートが進水したのをはじめ、海中遊歩道、展望廣場、郷土資料館なども整備された。

寄付感謝

一九七五年九月より十二月まで（敬称省略）トロント日本総領事館並に日系諸団体・会員其他皆様の絶大な御支持に依り三世の日本語勉強が益々盛んになりました。感謝申し上げます。

トロント日本語學校維持會

△千弗 トロント市日語国際學校支部
△三百弗 トロント市如月倶楽部
△二百八十弗 トロント市総領事館（謝金援助）
△五十弗宛—窪田才之助夫妻（發展） 北村高明夫妻（訪日記念） 細本洋夫妻（結婚記念） 西川清太郎（妻記念）
△三十弗 岩田旅行社ケン沓掛（發展）
△二十五弗宛—吉田英男 發展） 千葉倘美（夫婆次召天）
△二十弗 新井公通（發展）
△十弗宛—佐藤定 F高原栄一夫妻 矢嶋繁雄 佐藤ハーイ 篠原国雄 沖廣浩一郎 有座三代蔵 西川清太郎（發展） 近藤とめ（夫米吉忌明）
△百弗 トロント市日系市協（發展）

寄付感謝

晩香坡佛教婦人会

左記の方々から御寄付を頂きました。紙上を以て厚く御禮申し上げます。（一九七五年八月初より十二月末日まで。敬称省略）

△五十弗宛—浅岡外野 故夫葬儀礼 花澤ハル 故夫葬儀禮 酒井岩男 故母葬儀禮 田中みき 長寿記念
△四十弗 服部さよ子 特別
△三十五弗 田中學 故妻葬儀禮
△三十弗宛—中津きみ代 故西芳三葬儀礼 寺西よしゑ 葬儀禮 鈴木久男 故母葬儀禮 宮田スエ 葬儀禮
△二十八弗三十仙—小林とよチャードセール會上金
△二十五弗宛—円城伝三 全快 濱英男 故父葬儀禮
△二十弗宛—庄司伊之助 故母葬儀禮 森岡なつき 見舞御禮 數田マツ子 息子修結婚記念 寒川静 入会記念 東門きく 故父三十三回忌 井上義信 故妻一周忌 本間静枝 教夫十三回忌
△十五弗 小柳たき 娘結婚記念
△十弗宛—米田美香 特別 田中すみゑ 寸志 打波富十美 故夫十三回忌 辻そと 全快 脇田豊 亡兩親祖母年忌 上野よし 特別 中村きみ 米国西北部佛教会巡り記念 曾我恒子 全快
△五弗宛—堀みか 故田澤はる一周忌 夏越のり子 寸志
△物品寄付 志風のり子 カヒーカップ 皿十二組
△親睦会への寄付—上杉 柳田中よし 菅百合子 數田マツ子 志風のり子 中村きみ 矢田好子 山家初英 矢田靜枝 龍神品枝

Ontario RENT REVIEW

レント審査事務所と地區

家主および住居者で住宅地區内施設レント審査法に関連して情報を知りたいとか　書式または援助を希望する者は下に列記されたそれぞれの地方レント審査事務所を訪問するか　電話すればよろしい。これらの事務所は一九七六年二月九日以来運營を開始いたしました。

OFFICE AND AREA SERVED	OFFICE LOCATION	MAILING ADDRESS (for all correspondence including completed forms)
METRO TORONTO		
City of Toronto	77 Bloor St. W. Tel. 923-1199	Ontario Rent Review Box 5370 Postal Station A Toronto M5W 1N6
Etobicoke	56 Aberfoyle Cres. Tel. 923-1199	Ontario Rent Review Box 511 Postal Station Etobicoke M9C 4V5
East York	1880 O'Connor Dr. Tel. 923-1199	Ontario Rent Review Box 1013 Postal Station O East York M4A 2N4
North York	45 Sheppard Ave. E. Tel. 923-1199	Ontario Rent Review Box 234 Postal Station A Willowdale M2N 5S8
Scarborough	2100 Ellesmere Rd. Tel. 923-1199	Ontario Rent Review Box 940 Postal Station A Scarborough M1K 5E4
York	702 Weston Rd. Tel. 923-1199	Ontario Rent Review Box 23 Postal Station A Weston M9N 3M6
CENTRAL-EAST		
Barrie, for the County of Simcoe and the District Municipality of Muskoka	110 Dunlop St. E. Tel. 737-2111	Ontario Rent Review Box 985 Barrie L4M 5E1
Mississauga, for the Regional Municipality of Peel	1310 Dundas St. E. Tel. 270-3280	Ontario Rent Review Box 126 Postal Station A Mississauga L5A 2Z7
Oshawa, for the Regional Municipality of Durham	74 Simcoe St. S. Tel. 579-4421	Ontario Rent Review Box 618 Oshawa L1H 7R2
Peterborough, for the Counties of Peterborough, Northumberland, Victoria, and Haliburton	340 George St. N. Tel. 743-9511	Ontario Rent Review Box 1586 Peterborough K9J 7S2
Richmond Hill, for the Regional Municipality of York	10255 Yonge St. Tel. 884-6092	Ontario Rent Review Box 391 Richmond Hill L4C 4Y6
CENTRAL-WEST		
Hamilton, for the Regional Municipalities of Hamilton-Wentworth, Halton, Haldimand-Norfolk, and the County of Brant	Hess Towers 55 Hess St. Tel. 528-8701	Ontario Rent Review Box 2006 Hamilton L8N 3R5
Kitchener, for the Regional Municipality of Waterloo and the Counties of Wellington and Dufferin	30 Duke St. W. Tel. 579-5790	Ontario Rent Review Box 2048 Main Terminal Kitchener N2G 4J3
St. Catharines, for the Regional Municipality of Niagara	80 King St. Tel. 684-6562	Ontario Rent Review Box 3027 St. Catharines L2R 7E3
SOUTHWESTERN		
London, for the Counties of Middlesex, Oxford, Elgin, Lambton, Perth and Huron	80 Dundas St. Tel. 673-1660	Ontario Rent Review Box 5101 London N6A 4L6
Windsor, for the Counties of Essex and Kent	251 Goyeau St. Tel. 253-3532	Ontario Rent Review Box 1605 Windsor N9A 6F2
EASTERN		
Ottawa, for the Regional Municipality of Ottawa-Carleton *plus* that portion of Lanark County lying *east* of Highway 29, *including* the town of Carleton Place and Smiths Falls	265 Carling Ave. Tel. 238-5055	Ontario Rent Review Box 9800 Ottawa K1G 3Y2

あなたの住む地域が無料電話料金外である場合　電話交換手を呼び出し　ZENITH 9 — 6000 を求めて下さい。レント審査事務所に無料でつないでくれます。　　（切り取って保存すること）

Ontario　Ministry of Consumer and Commercial Relations

カナダから種を輸入して

寄付感謝

天氣晴朗なれど（三七六）

佐藤愛子

雄介はゆっくり朝子の方を向いた。そうして手の吸殻を入れようとして、氣がついていった。

「その灰皿を貸してくれないか。」

朝子が、自分の上に敗色が漂うのを感じたのはそのときである。朝子はある戦状が近づきつつあるのを感じた　それを朝子に感じさせたものは、吸殻を灰皿にねじ込んで、やおら朝子を見上げた雄介の、かつての結婚生活の中で一度も見たことのなかったような、殆どもの悲しげなといってもいいほどの優しい光だった。

「いうべきことって何かね？」

雄介はいった。

「お前はどんなことを聞きたいんだ！……」

「どんなことって、わかっているじゃないの！」

朝子は居丈高になっていった。

「今、あなたがそういいながら、心の中でそっと思い出している人のことよ。家をこんなにきれいに片づけて、お風呂に水まで入れて、女房氣どりで夕飯の買物に行ってる人のことよ……」

「こと子さんのことをいっているのか」

雄介は沈んだ聲でいった

「あの人は帰ったよ、もうここには来ない……おそらく二度とな……」

朝子は息をのんだ。雄介のその言葉に驚いたのではない。そういったとき、雄介の目がみるみる潤んで赤く充血し、その老いた瞼にジワジワと涙が滲むのを見たからである。

「あの人はもう来ないよ。二度と……」

雄介はくり返した。

「お前が家を出たことを、あの人は自分のせいだと思って苦しんでいるんだ」

「へえ、そうなの、じゃ苦しみながら、こんなに豆々しくあなたの面倒を見ていたってわけ？」

「仕方がないじゃないか。お前がいなければ誰が飯を炊く……俺の腰だって、まだ十分に直っていなかったんだ……」

「でも私がいても豆々しかったわね。あの人は私を押しのけてあなたの看護をしたわ」

「夢中だったんだ。あの時は……あの時はぼくらはまだ自分の氣持に氣がついていなかったのだ。ぼくらがそれに氣がついたのは、お前が出て行ったからなんだ……」

ぼくら！……朝子の中でその言葉が弾けた。それに氣つかず雄介はいった。

「……ぼくらは苦しんだよ……」

雄介がいったその言葉は朝子の身体の中を駆けめぐった。雄介は別の雄介になったのだ。蛍光燈に灯が灯っただけではない。焔が躍ってメラメラと燃えている閃光を發する熱の球となって、熱風を捲き起しながら、天井をブチ抜いて空高く突き上って行った幻の中で、朝子はめまいを感じてよろけた。

SANDOWN MARKET
221 Kennedy Road, Scarborough
Tel. 261-7040 — We Deliver

二月特安賣り

○キッコーマン醤油一ギャロン四弗九五仙○マグロ一斤一弗九九仙○水戸納豆二個九九仙○ゴマ油二オンス一弗七九仙○寶ミリン二十オンス一弗七五仙○各種アラレー割引○さっぽろ一番三個八九仙○大森味付のり一・七オンス七九仙○サイフン八オンス五九仙○レオピン六弗九五仙

一週七日營業

サンダウン・マーケット

經營者　三石修二

旅行の事ならお任せ下さい

海外、国内、商用、観光を問わず、ご旅行のことなら何でもご相談下さい。経験豊かなエキスパートのスタッフが誠心誠意を以てお手傳いさせて頂きます　團体およびチャーター便。日本・東南アジア・ハワイ・ヨーロッパ等への観光旅行。フロリダ・メキシコ・バハマ等へのバカンス旅行。カナダ観光案内。通譯　ホテルの予約。バス及びリムジーンの貸し切り。国際会議及びセミナーの手配。カナダ移住手續きの手傳い。日本への帰国荷物發送手配。旅行関連保険一切。日本へ安く帰りたい方。まずはご連絡下さい。

公認　東京国際旅行社（株）

ECONOMY - QUALITY - SATISFACTION - IS OUR BUSINESS
TOKYO TOURS OF CANADA LTD.
45 RICHMOND ST. WEST • SUITE 301 • TORONTO
Telephone (416) 363-6363
Cable TOKYOTOURS TORONTO　Telex 062-2677

楽しいお氣持ちで　お買物を

JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO TRADING CO. LTD.
221 SPADINA AVE. TORONTO, M5W 2E2, TEL. 862-1082

小運送

引越し、運搬その他何でもご用命下さい。オシヤワ市（大野）電話①六五五ー四七六一

コリア・ハウス レストラン

午前十一時から夜の十一時まで毎日開店
○ビール・ワインなど酒のライセンスも受けました
○皆様のお出でをお待ちしております。カン国料理
666 Bloor St., W. Toronto, Ont. Phone 536-8666

トロント佛教會

◎二月廿二日（日）
午前十時半　日曜學校
十一時　朝の礼拝　石浦總長
午后二時　お日中　讃城開教使
Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street
電話　五三四ー四三〇二

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
◎二月廿二日（日）
午前十一時半
説教「変ぼう」　岩井牧師
701 Dovercourt Rd. Toronto, Ont. Tel. 536-9435

浅田醫師

カイロプラクター　電話で予約して下さい（トロント）六五一ー八〇六〇
（宅）六二一ー一九八九
723A St. Clair Ave W., ½ block W. of Christie

花

PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

花 ご注文

ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
640 Eglinton Ave. W. Toronto, Ont.
Phone HU9-4464

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の御方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教会　会長　大倉トミ
160 Grenfield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

トロント日蓮佛教會

毎月第一日曜、午後二時
バジロー街五
電話四六三ー八二六三
5 Badgerow Ave., Toronto, 252, Ont. Phone 463-8263

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

□安息日學校（土）　午前九時半
□安息日礼拝（土）　午前十一時
牧師　阿嘉廣英
四九一ー一六七四
19 Mortimer Avenue Toronto 6, Ontario

聖アンドリュー聖公會

TEL. [illegible]
◎二月廿二日（日）　午前十一時半　聖餐式
「聖ボウロとオリンピック」　キャノン今井
教会學校　十一時半

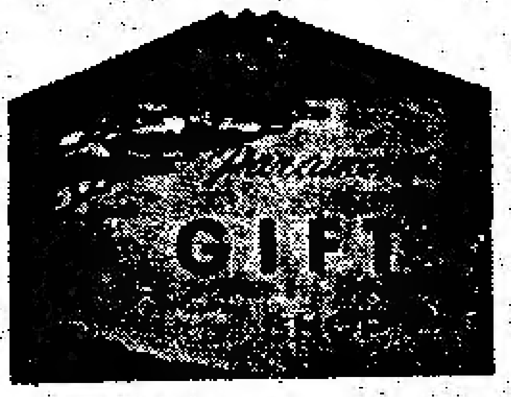
辯護士　鬼塚敏三

（クインズ・カウンシル）
事務所　トロント市ユニバーシティ街四二五　六一五号室
電話三六三ー五〇〇二
自宅四九三ー二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

●日本行切符販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保險ー火災、自動車、病傷　海上、盗難

內田商會

桃市西メーン街三二九
電話六八四ー二七四七



パラマウント ギフト・ショップ

○日本食品一般
郵便及び出張販賣もいたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店四六三ー三四二一★
家四六九ー〇九九三

GINZA RESTAURANT
5180 Dundas Street West, Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン

すきやき、鐵板焼き
その他日本食
營業時間ー月曜から土曜まで　午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話　二三一ー四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST,　PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理　みち
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四ー一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三ー九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

『カナダでの經驗者』を求人廣告から取除く

〔トロント〕オンタリオ人権委員会は先週、州内の各新聞社宛に次の方針で求人廣告を出すよう広く呼びかけ、就職面における差別撤廢に協力を要請した。

オンタリオ人権委員会は一部雇主が新聞に求人広告を出す場合カナデアン・エキスペリエンス（カナダでの經驗）という條件をつけるのは一種の差別であり、ゆくゆくは違法に導くものである。

この場合、雇主は求人廣告文中に「カナデアン・エキスペリエンス」のかわりに、たとえばオフィス・ガールのときは「英語を使いオフィス事務に通じている者」と書くべきだと指摘している。

また「カナダでの經驗あるタクシー・デスパッチヤーを求めたい」場合、「トロント地区について知識ある者」とすべきである。「カナダで經驗のある者」とすることで新移住者にとっては應募のチャンスを全面的に否定されることになる」としている。

『のり染め講習』会舘で三月末

日本の代表的傳統工藝の一つ『のり染』染色コースが、來る三月二十二日から十週間日系会舘で行われる講師はモントリオールで數年『のり染』の研究と作品發表を行ってきた鎌田拓郎氏。初心者はもちろんバチック等に經驗のある人も參加がすすめられている。なお三月に予定されている会舘の『春まつり』に、のり染の実演があるはず。

戰後卅年 日本人の意識變化

民族の自信は回復し始めた…

○…終戦から數えて三十余年。この間日本にはいろんな出來事があり、日本をとりまく世界の情勢も大きく變化した。社会の大きな流れの中で、日本人の意識そのものも微妙にゆれ動き、新しい社会に適應した新しい價値觀を形成していったといえよう。

○…エヌ・エッチ・ケー放送世論調査所では、この三十年間に日本人が何を求め何を喜び悲しみ、自分と社會との關係をどのように考えてきたかを、うかがい知り得た。それによると日本を四つの期間に分別することができる。

○…昭和二〇—二九年を混迷期、二九—三六年を轉換期、三七—四〇年を上昇期、四五—現在を晴轉期としており、民族の自信は經濟成長を契機に同復し始めた。しかし『君が代』『日の丸』に對する人々の感情には大きな變化がみられない。また象徵天皇制は國民の中に浸透してきているとの結論を出している。（ラジオ日本ニュースより）

○北オ州の紅葉名所、アガワ・キャニオンの紀行文が、のっている小説新潮二月號が、トロント市各日系商店で賣られている。作者は阿川弘之氏で二月號の賣れ行きは良好。

公立校内での第三語教習

トロント學務委員会の多様文化主義に關する調査研究の結果、各人種グループの母国語を公立學校で教えるという方針に対し『英語を習得するペースが、そのために遅くなり、言語的ゲットーをつくる恐れがある』との強い批判があり、遂々ながら、公立校内における母国語教習の提案は放棄することになった。

大植氏が會長

今週末まで擧行される第三三回大トロント市キワニス音樂祭のプログラムが送られて來たが、その第三ページには大植茂（ミッド）氏の会長としてのメッセージがのっている。大植氏は、トロントのジエトロに創設以來勤めている。

ト佛教会で六日生花展

〔既報〕トロント佛教会文化部では來る三月六日（土）午後一時から六時まで「生花展」を行う。有野總領事が正式開会を午後一時半に宣言する。なお今年は、池の坊尾道支部長、小林祥太郎氏が午後二時半に実演する。尚、階下でお茶のサービスがある。

神奈川同志会親睦会賑う

このほどトロント佛教会階下で行われた神奈川同志会の親睦ダンス會は二、三世のほか多數の新移住者が參加して盛況であった。ドン・バレー・ノース・トヨタ社の若い人たちが作ったおにぎりと日本茶がサービスされ、ドア・プライズがほとんど全員にわたって賑った。

昨年發足した『オーション・スターズ』のバンドは『宮下ケンとサンフラワーズ』と改名、すばらしい演奏で好評をうけた。同樂団によるダンス・パーティーが三月二十日、アリンス・ホテルで行われる。會費は四ドル。

廣告訂正

二月十一日付で送ったトロント市協一世部評議員候補者名簿中、岩崎よりき『岩崎みどり』、兒島靜は『兒玉靜』の誤につき訂正します。送ってある投票用紙はリストの通りに使って下さい。開票の時是正します。トロント市協一世部

◎総会廣告 通知

トロント市民協会一世部は定期總會を來る二月廿二日（日）午後一時半から日系文化會舘にて開催し、左記の通り報告と協議を行いますので、會員の御出席を希望致します。

（一）會務及び會計報告
（二）議案ノ審議
（三）評議員の選擧

なお總会開催通知書と選擧用紙を各會員に發付致しましたが、もし未着の場合は左記へお知らせ下さい。

トロント日系
市民協会一世部
TORONTO JCCA ISSEI-BU
869 Dundas St., W.
Toronto, Ont. M6J 1V9
Phone: 368-9934

総会と親睦会ご案内

トロント如月クラブ

如月クラブでは左記の通り創立第二十六回定期總会と親睦会を開催致します。

△期日 來る 月二十九日（日）午後三時
△場所 日光ガーデン・ホールに於て
△会費 各自 五弗 （不足は会負担）
△三時 一同着席、諸報告、議事、選擧等
△五時 夕食、その後親睦会に移る

会員はもちろん、文化部、詩吟部の皆様こぞって御出席下さいます様お待ちいたしております。

追悼法要と親睦会

カナダ滋賀縣人会では左記の通り、先亡者追悼法要總会・親睦会を催しますので会員のご參加を偏えにお願い申し上げます。

△期日 來る三月七日（日）定刻午後四時より。（集合三時半）
△法要後引き續き總会 終って階下で親睦会。
△会員費（七六年度）獨身、夫婦者とも二弗。会食費は一人當り二弗宛。
△会食出席者は二月末日迄に左記何れかに連絡して下さい。

北村 五三一—九八九八 石河 二六七—八〇八一
松山 二六六—九八一九 松居 四六六—八〇九六
大橋 四二一—五九四〇

（法名は早目に持参するようお願い致します。）

主催 カナダ滋賀縣人会

東洋民族舞踊界唯一の存在。日本・アジア舞踊にかけては東洋一。

バンクーバーに於ける 榊原舞踊團の初公演

日系市民協会のシニア・シティズン・ホーム及びコミュニティ・センター建設賛助公演。

△時 三月三日（水）夜八時
△所 ホテル・バンクーバー パシフイック・ボール・ルーム
△入場は無料（建設基金ドネーション受付けます）

主催 救世國際友好親善協会
後援—日系市民協会 ジェー・シー・エス
世界救世教 日本民主同志会
協賛—榊原舞踊團 日本傳統藝術連盟
お問合せは日系市民協会事務所 二五四—七八三八 二七三—〇二一二

貿易会社 古屋 交通社
TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

古屋旅行ニュース
○訪日グループ便は、最近數多くなりました。御都合の良い便をえらび信用ある『フルヤグループ』で訪日しましよう。
三月二八日 エスコート付
四月中旬 特別グループ
七月中旬 特別グループ
長期滞在は八五〇ドルから
○寒さをさけてのカリビアン、ハワイフロリダ行きの旅もフルヤで御相談下さい。
○二月の一世ハワイ特別觀光團は滿員でお断わりする程のお申込みでした。次のハワイは七月です。御用意下さい

△早くいらつしやいませ!!
一月三十日から『フルヤ』
陶器祭
皿、茶わん、どんぶり、茶器、どびん酒、湯呑み等、コスト以下の品物もあります。
△冷凍品さんま、赤魚、たらこ、あじしらす、いわし、かばやき、はんぺんわさび漬、紀文かまぼこ。お買い上げ下さい。
△食種は変りなく營業いたして皆様の御來店をお待らしています。

Nikko は光 sukiyaki
japanese restaurant/tavern
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164
各種パーティ
營業時間 月—金曜 正午から十二時迄
土曜日 四時から十二時迄
日曜日 四時から十時迄

自然食（二）

ミソと醤油

モントリオール　景森照業

人間の腸内には無数の微生物が繁殖しているが、それらは消化や造血の働きになくてはならない存在である。胃腸が強いとか弱いとかは、腸内にいるこれらの微生物の良・否によつてきまる。健康な微生物が活動している腸であれば、少々の病原菌が入つても病気はおこらない。入りこんだ病原菌は健康な微生物に同化されてしまうからである。

腸内でこのような働きをする微生物は、人間の体が要求するタン白質や脂肪、ビタミンなどをつくるのであるが、強い薬剤などを取り入れると、このような有用な働きをする微生物は死滅して、反対に強い薬品にでも堪えるような腐敗菌が多くなり、いくら栄養をとつても血となり肉となることは不可能になる。

有りがたいことに私たちの祖先は、微生物を活用した天然の加工食品をつくつてくれた。それが味噌であり醤油である。

栄養分析では、味噌や醤油がどれだけ体にとつて大切であるかは判断できないけれども、それらは腸内の微生物を正常にする働きがあるとともに、それを繁殖させることによつて、腸の調子をととのえ、胃腸障害や便秘を解消する。ミソには各種のアミノ酸が含まれている。中でもメチオニンは肝臓の働きを強め解毒作用もするので、ニコチンの害を消してタバコの害を防ぐことができる。ミソの中にはリノール酸やレシチンも含まれているので、血管を軟らかくしたりコレステロール（血管に胆石がたまつて血の運行が悪くなること）をとかすなどの作用があり、動脈硬化や高血圧を下げる働きにも役立つのである。

畑の肉といわれる大豆は肉以上にすぐれたタン白質をもつている。アレルギー性疾患の原因は、良質のタン白質と信じられているミルクや卵の多食によるものだと言われている。だからアレルギー疾患の人は、ミルクや卵を大豆製品に切りかえることが必要である。酸性の動物性タン白よりもアルカリ性の大豆タン白の方がよい。ただ注意してほしいことは、市販されているミソの中には大量生産のために化學薬品を加えて速成したものや油をしぼつた大豆粕やイモ類などを原料としたもの又は人工甘味料を加えたもの、漂白剤を使つたり、色素や防腐剤を加えたものがあるということだ。醤油についても同様である。

ミソは自然醸造による八丁ミソ、赤ミソがよく、醤油は"たまり"を使うことが理想的である。たまりとは、良質の大豆を原料とした古式醸造による醤油のことである。

読者は希望する

新移住者兒童の日本語教育

日系人・新移住者・帰化日系人の家庭で、日本語を常時話している児童のための日本語教室を開校してほしいという問題について、新移住者有志の集りが大ト市内で最近開がれた。現存している日本語學校（オード校及びスカーボロ校）は三世、四世を主体にして、日本語会話に重点がおかれており、日本補習學校（商工会）では、日本へ戻る児童が主体になつて国語以外の科目数も多くふくまれるのでどちらも日本語を常用してその読み書きを上達させたい児童むきではない。日本の書物を理解し、日本に残る親族との手紙のやりとりなどができるようにする教室の開設が切に望まれている。

日本語學校では適當な人数が集まれば、新移住者子弟の教室開講も計画できるといつている。トロントのボード・オブ・エデュケーションにも「新移住者子弟のための教育が無視されている事の不満」という報告がなされており、関係者間にも注目されている。

日本語（日本式国語）、日本文化、歴史等を日本語で子弟に教育させたい方は左記へ連絡して下さい。

山下　四九一—三五二八
山崎　七八一—二一〇九
中村　七六二—八九八二
西浜　四二九—一六九五

雑草記

エドモントンにいる文通の友から来た懐かしい手紙のなかにある言葉。

「健康談義や人間医學誌の指導によつて、至極健在であることを有りがたく感謝しております。まだ玄米、菜食までには踏み切つておりませんが、白砂糖は締め出しています。生來の甘黨でしたが、このごろは甘いものは滅多に食べません。白米ごはんの代りにバレーを電気釜で炊いて常食にしておりますが、昨年は一度もドクターを訪ねるようなことはありませんでした。もう、満七十五才を過ぎまして、働きの方も半日位にしています。今更、医學の研究をして、どうこう言うわけではありませんが、どういうことが書かれているか一度内容を読んでみたいと思いますので、片瀬淡博士著カルシウムの医學を注文して下さい。人間は何より、健康で天寿を完うできることが一番幸福と思われます。」▲彼が求めている「カルシウムの医學」という本の著者、片瀬淡医博は人間医學の大浦孝秋氏の先生であるが（大浦さんがいつもその學説を引用し、実践しておられる）、この本は片瀬博士が生涯の研究を詳述した唯一の書物で、小さい活字いつぱいの四百ページにのぼるものであり、ちよっと取りつきにくいものだと思うけれども、幸い彼は半日は勉強する時間があるようだから、じつくり読んでその結果を、いずれ教えてくれるだろうと期待する。▲カナダの日系人は來年「移住百年」を記念する行事を企てているが、移住の時期、二世、三世、四世の年令等にいたるまですべてが年表である米国では一九七七年十月六日、美山貫一氏ら學生三十五人によつて組織された北米日系キリスト教宣教の記念行事をいろいろと計画している。勝海舟を艦長として九大名をのせた咸臨丸がサンフランシスコに着いた一八六〇年の在米日本人の歴史の始まりから十七年後に、早やくも日系キリスト教宣教がはじまつたというわけだ。この宣教百年祭委員長は堀越キャスパー牧師（前トロント日系合同教会牧師）である。（ＴＵ）

皆様の御支援深謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申上げます
ニューカナデアン

△エドモントンの阿部治平氏　ニューカナデアンの発展のために
△米国の堀ジョージ・ドクター　右同
△レスブリッジの狩集フジエさん　右同
△メープルリッジの吉原コト夫人　右同
△トロントの川崎よそ夫人　故実茂八氏記念
△ハミルトンの関根勇氏　故父兼一郎氏記念

トロント日系文化会館

幸運寶くじ

△二月十一日當選者　ブラツタ夫人（オ州スカボロ）番号六六二

△二月二十日（金）夜七時半より"風の中のめんどり""日本の悲劇"上映。

松倉徳太郎（九六才 熊本縣出身）

儀去る五日、ト市内ウエスタン病院で死去致しました事を生前學知の皆様にお知らせ申し上げます　追つて七日夜佛教会で石浦總長並に護城開教使により告別式を執行、八日火葬いたしました際は多數のご會葬を頂き、その上過分の供花、花料、香典等のご厚情に預り、弔辞・弔電を頂き、故人生存中のご交誼と共に紙上を以つて深謝申し上げます。

喪主女婿　熊野　光男
妻（長女）　初枝
女婿　川口　敏夫
妻（次女）　次野
三女　池野　キクノ
孫　一同
親族代表　隈部　甚造
友人代表　角口　泰一郎
トロント佛教会
トロント壽会
熊本縣人会

求　鉄板焼きコック及び見習い、ウエートレス、またはウエイター。ランチ又はデナー。フルまたはパートタイムで。委細電話
九六四—三八六八
田中オブ東京

きれいで健康的な水
＝ご家庭にお備え下さい＝
○ミネラル・ウオーターを家庭で作る鑛石
神経痛・高血壓・肩こり・便秘・疲勞回復・つわり・ぜんそく・背かいよう等に効きます
○家庭用ラジウム温泉器は—
アレルギー性湿疹（ぜんそくを伴う）リユウマチ・痔・ぎつくり腰・水虫等に著しく効き目があります。
INTERMESH,
Telephone 783-7335
Fernwood Apts. 615,
145 Marlee Ave., Toronto, Ont.

日本の味
テースト・オブ・ジャパン　電話　八六三—〇〇〇二、
太鼓壽司　電話　八六三—〇〇〇三
◎年中無休サービス
103 Yonge Street, Toronto

訪日觀光團

出發	歸國
三月十三日	三月二九日
三月十七日	四月十六日
三月廿七日	四月十六日
四月十三日	五月十四日
四月廿三日	五月十四日

●メキシコ、ハワイ、ヨーロッパ各地のハラデーの豫約ご相談はお電話又はお立寄り下されば詳しくご説明いたします。

本店　タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 278-[illegible]
支店　タイムスクエア旅行社
Branch Office — 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7251

Shimizu Shoten Ltd.
349 East Hastings St., Vancouver, B.C.　P.O. Box 65569 Vancouver, B.C.
TEL. 689-3471, 689-3472, 685-9413

日本レコード、雑誌及び食料品　通信販賣
▲最新流行日本レコード・八トラックテープ、カセット・テープ
□ふるさとの唄　なつかしのメロディ
□演歌、浪曲、童謡　軽音楽
□琴と三味線　ヒットソング、邦楽
大量に入荷いたしております。
▲食料品ご案内—○ヤマサ醤油　○亀甲萬醤油　○梅屋せんべい　○丸清あられ各種　○ハナマルキ味噌　○ナショナル電氣釜　○サッポロ一番　○サロンパス　○臺所用品　○寶みりん　○カルピス　○娯樂用品　○日本人形　○瀬戸物　○姫印製品　○冷凍品各種　○其他食料品　○雑貨一切
▲月刊誌、週刊誌を特價で予約を承わつております。新しい食料品、レコード、雑誌を當店のメール・オーダーを利用し、安くご入手下さい。ご注文は明確なカタログからお選び下さい。カタログはご連絡しだい早速お送りします。
料食雑貨直輸入商　清水商店

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5005

Second class mail No. 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗(前払) 年十四弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

全加勞組は怒る 政治的怠業構え

インフレ抑制局の決定に反對

オタワ政府が任命のインフレ抑制局の行政官ドナルド・タンスレー氏が、ニューブランズウィック州のアイビング製紙会社従業員五百人に對し、スト回避するためこのほど昨年五月にさかのぼり、二三・八％の増賃をオファし、従業勞組が受諾したケースはインフレ抑制法に抵觸するとし、同会社に二万五千弗の罰金を課し従業員にオーバー・ペイした額として十万弗の徴收を命令した。

会社側はインフレ抑制局の決定には不服ながら上訴することを断念 罰金と賃銀(オーバーの分)差し押えに應じるが、従業勞組は『団交でまとめた増賃なのになぜオタワ政府が不要なお節介をやるのか』と憤然としている。

このケースはカナダの組織勞働者、とくに首脳者をおこらせており、全加的な政治ストも断行して、インフレ抑制局を通じてのオタワ政府の獨裁的な政策、眞向から對立する構えに進むことになろう。ある勞組リーダーの一人は『カナダは獨裁国化しつつある』と評している。

三木内閣總辭職迫る

社黨、献金問題の深刻さ指摘

〔東京時事〕社会党の成田委員長は先週、院内で緊急記者会見し、ロッキード社献金問題について『三木内閣の總辭職は避けられないものだ』との見通しを述べるとともに、政局の混乱収拾のため、社会党を中心とする『選挙管理内閣』組織の決意を表明した。

同委員長はロッキード社の對日工作のための献金をめぐる疑惑について『日本の民主々義の根幹に觸れる』と問題の深刻さを指摘し、民主々義が重大な危機に直面したとの認識に立って『眞相究明のため党をあげて徹底的に追及する』と強調した。

また同委員長はこの問題の今後の発展について『疑惑の解明が進めば三木内閣は責任を免がれることはできず、總辭職に發展せざるを得ない。その場合、野党第一黨の責任において、社會黨主導の下に選擧管理内閣をつくり、總選擧を断行する決意だ』という混乱収拾案を説明した。

台灣誌を禁止

〔台北〕台灣政府は発刊後五ヵ月の問題雜誌『レビュウ』を發禁止の處分に付した。『台灣政府レビュウ』と題する發行部数一万五千部の雜誌は、台灣政府にかなり強く批判的で、同誌の副編集者は起訴されている。

これから遠慮なく話す

ツルドー夫人がテレビ對談

〔オタワ〕ツルドー首相に同伴、メキシコ、キューバ及びベネズエラ各国を歴訪して話題をつくってオタワに戻った首相夫人マーガレットさんは週末、テレビ對談で『首相夫人として五年後の今日、私も成長して私なりの意見をこれから遠慮なく述べるつもりです。一部の批判に對してめそめそしてはおられません』と答えた。

マーガレットさんは一年半前、神經衰弱で病院入りしたことがあるが、それに觸れて『私も夫と同時に傷つけられたが、いまは心身とも健全、二度と神經衰弱になることはないでしょう』と張り切ったところをみせ、カナダ女性も大いにハッスルすることですね、と元氣いっぱい朗らかな對談を終った。

丸紅釋明を求む

〔東京時事〕丸紅が先週明らかにしたところによると、ロッキード社献金問題調査のため渡米中、同社の大久保専務は、ロッキード社のコーチャン副会長と合い、同氏が上院小委員会で『丸紅の檜山会長と大久保専務から政府高官への献金を勸告された』と證言した内容は『事實関係と相違している』として訂正と釋明を求めた。

国際名誉メダル 賣りに出さる

〔ロサンゼルス〕国際的に認められているノーベル賞といっしょに受ける金製メダルが、一万五千ドルでいま賣りに出されている。持ち主は二十五年前、ノーベル・メダルをうけた英國の科學者で、最低一万五千ドルが賣り値。

ノーベル・メダルが賣りに出されたのはこれが初めて。賣り手の名前は明らかにされていない。ノーベル賞當局者も、ノーベル・メダルが賣りに出されるのは恐らく、これが最初であろうといっている。

日本の地下街の出火 大量死者の恐れあり

〔東京〕精密な火災警報装置があるにも拘らず、いま日本の各都市に廣がっている『地下街』が大きな火事にみまわれるとすれば、ぱく大な人命損害を出すことになるだろうと、當局者は恐れている。

これら地下街で出火し、停電することになれば人びとは一瞬にして恐慌に陥り押し合いへし合い、逃げ場を失なって、多數の死者を出すことになろうと言っている。東京及び大阪だけでも、廣さ七十六エーカー以上にわたる地下街が二十もある。

東京都内の十地下街の消防責任を持つ消防署長從タケシ氏は『私たちの消防技術はぐんと進歩してきているが、いざという場合、人間がとる行動というものは依然として変るものではない。そこに悲劇が發生するものである』と言っており、いくら消防施設が完備していても、群衆の恐慌状態には手の出しようもないことを警告した。

十億三千万弗の注文を失う

〔ローマ〕イタリアの公民求刑者オフィスによると、同オフィスはロッキード航空機会社がイタリア政府高官にワイロを贈っている疑いがあるとして、それに関する調査を行うことになっていると先週末發表した。

ロッキード社はイタリアに十四台の輸送機を賣りつけたのに對し、報酬としてイタリア高官がワイロを受けたというのであるが、会社側は強く否定している。

一方、日本の防衛庁もロッキード社から百機のピー三・シー・オリオン航空機を購入する仮契約を結んでいる。價格にして約十億三千万弗。これは対潜航空機であるが、防衛庁では『今となってはロッキード社からは何一つ買えなくなっている』といっている。

米國統治の南洋群島 憲法会議て將來決定

〔ワシントン〕第二次大戦後、米国の信託統治となった南太平洋上のマイクロネシア群島(戦前は日本統治)の将來を決定する憲法会議が當地で予定されている。この会議の議長はトラック島地区の中山敏雄氏で『各群島における諸々の問題はこの憲法会議によって解決されるだろう』といっている。

この南洋群島近海では、外国漁船が就漁し、年間七千五百万弗の水揚げ量があるが、國連海洋法会議がこの群島海域をマイクロネシア領海と指定すれば、同群島は各国から就漁権利金として年間一千万弗を獲得することができるとし、更に海底資源の開発に對する権利金も入るはずだとされている。

放棄された採鑛穴を燃料貯藏に使用計畫

〔ニューファンドランド、セントジョンズ〕海にかこまれたニューファンドランド州は、一時栄えた採鑛業が各地に殘した大穴を利用して、石油カンの貯藏庫にする計画を進めている。

一九七四年オクラホマの会社による調査研究で、同州内に散在する大穴を石油カンの貯藏庫にすれば、約九千万バーレルまでは十分處理でき、しかも經濟的であると判断している。

昨年八月、州選擧が行われる一ヵ月前、ムーアズ首相は州民に對し『カナダ燃料公團は地下貯藏計画に関する調査に二百万弗を使う準備がある』と語った。調査の第一段階では約二千五百万ギャロンを貯藏する可能性が十分にあるという。

女學生二名が自宅で殺さる

〔トロント〕ト市郊外エトビコクの中流階級の住宅で去る土曜夜、二人の女子中學生が絞殺された事件が起った。コリーン・ウウリー(一七)と同級生エリザベス・ルイーズ(一八)はロウリーの自宅で勉強中、何者かに絞め殺された。二人はデートもほとんどなく、まじめな學生であった。ロウリーの両親は田舎に週末旅行で留守中の惨事。警察では殺された原因が全く不明で捜査に困難しているという。

極右派首脳者の自宅が爆破さる

トロントに本部を持つ白系極右派ウエスタン・ガード首脳者ドン・アンドリュー氏宅が先週末仕掛け爆弾の爆發のためフロント側の窓ガラスなどが大破損した。アンドリュー氏は二階で讀書中で無事だった。

ウエスタン・ガードは有色人種排斥の運動をつづけている團体で、電話による『人種差別メッセージ』も今なお續けている。爆彈仕掛けの容疑者一人が捕まった。

兒玉氏は在宅

〔東京時事〕ロッキード献金問題の一切のカギを握る人物として國会から証人として喚問されながら、一切の消息を断っていた兒玉譽夫氏(六四)は東京・世田谷の自宅にいたことが先週明らかとなった。